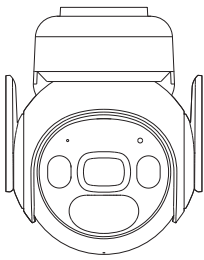


Imou

Quick Start Guide

V1.0.0





×1



×1



×1



×1



×4



×4



×1



×1



×1



service.global@imoulife.com

https://www.imoulife.com

@imouglobal



Imou Support



LED 1



LED 2



RESET



POWER



Micro-USB



QR



SIM



SD



RESET



POWER



Micro-USB



QR



SIM



SD



RESET



POWER



Micro-USB



QR



SIM



SD



RESET



POWER



Micro-USB



QR



SIM



SD



RESET



POWER



Micro-USB



QR



SIM



SD



RESET



POWER



Micro-USB



QR



SIM



SD



RESET



POWER



Micro-USB



QR



SIM



SD



RESET



POWER



Micro-USB



QR



SIM



SD



RESET



POWER



Micro-USB



QR



SIM



SD



RESET



POWER



Micro-USB



QR



SIM



SD



RESET



POWER



Micro-USB



QR



SIM



SD



RESET



POWER



Micro-USB



QR



SIM



SD



RESET



POWER



Micro-USB



QR



SIM



SD



RESET



POWER



Micro-USB



QR



SIM



SD



RESET



POWER



Micro-USB



QR



SIM



SD



RESET



POWER



Micro-USB



QR



SIM



SD



RESET



POWER



Micro-USB



QR



SIM



SD



RESET



POWER



Micro-USB



QR



SIM



SD



RESET



POWER



Micro-USB



QR



SIM



SD



RESET



POWER



Micro-USB



QR



SIM



SD



RESET



POWER



Micro-USB



QR



SIM



SD



RESET



POWER



Micro-USB



QR



SIM



SD



RESET



POWER



Micro-USB



QR



SIM



SD



RESET



POWER



Micro-USB



QR



SIM



SD



RESET



POWER



Micro-USB



QR



SIM



SD



RESET



POWER



Micro-USB



QR



SIM



SD



RESET



POWER



Micro-USB



QR



SIM



SD



RESET



POWER



Micro-USB



QR



SIM



SD



RESET



POWER



Micro-USB



QR



SIM



SD



RESET



POWER



Micro-USB



QR



SIM



SD



RESET



POWER



Micro-USB



QR



SIM



SD



RESET



POWER



Micro-USB



QR



SIM



SD



RESET



POWER



Micro-USB



QR



SIM



SD



RESET



POWER



Micro-USB



QR



SIM



SD



RESET



POWER



Micro-USB



QR



SIM



SD



RESET



POWER



Micro-USB



QR



SIM



SD



RESET



POWER



Micro-USB



QR



SIM



SD



RESET



POWER



Micro-USB



QR



SIM



SD



RESET



POWER



Micro-USB



QR



SIM



SD



RESET



POWER



Micro-USB



QR



SIM



SD



RESET



POWER



Micro-USB



QR



SIM



SD



RESET



POWER



Micro-USB



QR



SIM



SD



RESET



POWER



Micro-USB



QR



SIM



SD



RESET



POWER



Micro-USB



QR



SIM



SD



RESET



POWER



Micro-USB



QR



SIM



SD



RESET



POWER



Micro-USB



QR



SIM



SD



RESET



POWER



Micro-USB



QR



SIM



SD



RESET



POWER



Micro-USB



QR



SIM



SD



RESET



POWER



Micro-USB



QR



SIM



SD



RESET



POWER



Micro-USB



QR



SIM



SD



RESET



POWER



Micro-USB



QR



SIM</

Italiano

1 Accensione della telecamera

Prima di accendere la telecamera, effettuare una carica completa con un adattatore di alimentazione da 5 V CC - 2 A o un pannello solare (in vendita separatamente).

2 Scaricare l'app Imou Life

Scansionare il codice QR **parte 2** o cercare "Imou Life" per scaricare e installare l'app. Creare un account e accedere.

3 Impostazione della telecamera

Eseguire la scansione del codice QR sul corpo del dispositivo o sulla copertina di questa guida con l'app, quindi seguire le istruzioni visualizzate per completare la configurazione (**vedere parte 3**).

4 Installazione della telecamera

Verificare che la superficie di montaggio sia abbastanza solida da reggere almeno tre volte il peso della telecamera. Per le istruzioni di installazione dettagliate, **vedere parte 4**.

Stato del LED			Stato del dispositivo	
LED 1	Verde	Lampeggiante lento	Nessuna scheda SIM installata	
		Lampeggiante veloce	Connessione alla rete	
		Fisso	Avvio	
	Rosso	Fisso	Funzionamento corretto	
		Verde e rosso	Alternati	Malfunzionamento del dispositivo
				Aggiornamento firmware
LED 2	Blu	Lampeggiante lento	In carica	
		Fisso	Carica completa	

i Per ripristinare la telecamera, tenere premuto il pulsante reset per 5 secondi.

Čeština

1 Zapněte kameru

Před zapnutím kamery ji plně nabijte pomocí napájecího adaptéru 5 VDC 2 A nebo solárního panelu (prodávají se samostatně).

2 Stáhněte si aplikaci Imou Life

Naskenujte QR kód **v části 2** nebo vyhledejte „Imou Life“ a aplikaci stáhněte a nainstalujte. Vytvořte si účet a přihlaste se.

3 Nastavení kamery

Pomocí aplikace naskenujte kód QR na těle zařízení nebo na obálce této příručky a poté podle pokynů na obrazovce dokončete nastavení (**viz část 3**).

4 Nainstalujte kameru

Zajištěte, aby byl montážní povrch dostatečně pevný, aby udržel trojnásobek hmotnosti kamery. Podrobný postup instalace **naleznete v části 4**.

Stavová LED dioda		Stav zařízení	
LED 1	Zelená	Bliká pomalu	Není vložena karta SIM
		Bliká rychle	Připojování k síti
		Trvale svítí	Probíhá spouštění
		Funguje správně	
	Červená	Trvale svítí	Došlo k závadě zařízení
	Zelená a červená	Střídavě	Aktualizace firmwaru
LED 2	Modrá	Bliká pomalu	Nabíjení
		Trvale svítí	Plně nabit

i Pokud potřebujete kameru resetovat, stiskněte tlačítko Reset a podržte ho 5 s.

Eesti

1 Kaamera sisselülitamine

Enne kaamera sisselülitamist laadige see täielikult 5 VDC, 2 A toiteploki kaudu või päikesepaneeli abil täis (molemat müüakse eraldi).

2 Rakenduse Imou Life hankimine

Rakenduse allalaadimiseks ja installimiseks skannige QR-koodi **vt 2. osa** või otsige rakendust „Imou Life“. Looge konto ja logige sisse.

3 Kaamera algseadistamine

Rakendust kasutades skannige seadme korpusel või juhendi kaanel olevat QR-koodi ja järgige algseadistamiseks ekranile kuvatavaid juhiseid (**vt 3. osa**).

4 Paigaldage kaamera

Veenduge, et paigalduspind oleks piisavalt tugev kaamera vähemalt kolmekordse raskuse kandmiseks. Üksikasjalikke paigaldusjuhiseid **vt 4. osast**.

LED-tule olek			Seadme olek
LED 1	Roheline	Vilgub aeglaselt	SIM-kaarti pole paigaldatud
		Vilgub kiiresti	Ühenduse loomine võrguga
		Püsiv	Alglaadimine
	Punane	Püsiv	Töötab korralikult
	Roheline ja punane	Vahelduv	Seadme taastlühiair
LED 2	Sinine	Vilgub aeglaselt	Püsivara värskendamine
		Püsiv	Laadimine

i Kui kaamera tuleb lähtestada, hoidke lähtestusnuppu 5 sekundit all.

PolSKI

1 Uruchamianie kamery

Przed włączeniem kamery należy ją w pełni naładować korzystając z zasilacza sieciowego 5 V DC 2 A lub z panelu słonecznego (oba urządzenia sprzedawane osobno).

2 Pobieranie aplikacji Imou Life

Zeskanować kod QR **znajdujący się w 2. części** lub wyszukać aplikację „Imou Life”, aby ją pobrać i zainstalować. Założyć konto i zalogować się.

3 Konfiguracja kamery

Zeskanować kod QR, znajdujący się na obudowie urządzenia lub na etykiecie niniejszego przewodnika za pomocą aplikacji, a następnie postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby zakończyć konfigurację (**zapoznać się z częścią 3**).

4 Montaż kamery

Upewnić się, że powierzchnia montażowa jest wystarczająco mocna, aby pomieścić trzykrotnie większą wagę niż waga kamery. Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące procedury instalacji, należy **zapoznać się z częścią 4**.

Wskaźnik stanu		Stan urządzenia	
LED 1	Zielony	Światło miga powoli	Nie zainstalowano karty SIM
		Światło miga szybko	Łączenie z siecią
		Światło stale	Uruchamianie
	Czerwony	Światło stale	Usterka urządzenia
	Zielony i czerwony	Światło naprzemiennie	Aktualizacja oprogramowania sprzętowego
LED 2	Niebieski	Światło miga powoli	Ładowanie
		Światło stale	W pełni naładowane

i W razie konieczności zresetowania kamery nacisnąć i przytrzymać przycisk resetowania przez 5 s.

Slovenčina

1 Zapnutje kamere

Kameri pred zapnutjem kamery plne nabite pomoću napájecího adaptéra 5 V DC 2 A alebo solárneho panela (každé zariadenie sa predáva samostatne).

2 Získanie aplikácie Imou Life

Naskenujte kód QR **v časti 2** alebo vyhladajte „Imou Life“ a stiahnite a nainštalujte aplikáciu. Vytvorte si účet a prihláste sa.

3 Nastavenie kamery

Pomocou aplikácie naskenujte kód QR na tele zariadenia alebo na obale tejto príručky a potom postupujte podľa pokynov na obrazovke a dokončíte nastavenie (**pozrite si časť 3**).

4 Inštalácia kamery

Skontrolujte, či je montážny povrch dostatočne pevný na to, aby udržal trojnásobnú hmotnosť kamery. Podrobný postup montáže uvádza **časť 4**.

Stav LED			Stav zariadenia
LED 1	Zelená	Pomalé blikanie	Nie je vložená karta SIM
		Rýchle blikanie	Pripojenie k sieti
		Neprerušovane	Spúšťanie
	Červená	Neprerušovane	Zlyhanie zariadenia
	Zelená a červená	Striedanie	Aktualizácia firmvéru
LED 2	Modrá	Pomalé blikanie	Nabíjanie
		Neprerušovane	Plne nabité

i Ak potrebujete resetovať kameru, stlačte a podržte tlačidlo resetovania na 5 s.

Lietuvių

1 Įjunkite kamerą

Prieš jungdami kamerą, visiškai įkraukite ją 5 V nuolatinėsrovės 2 A maitinimo adapteriu arba saulės moduliu (parduodami atskirai).

2 Gaukite „Imou Life“ programą

Nuskaitykite QR kodą **2 dalyje** arba ieškokite „Imou Life“, kad atsiųstumėte ir įdiegtumėte. Sukurkite paskyrą ir prisijunkite.

3 Nustatykite kamerą

Naudodami programėlę nuskaitykite QR kodą, esantį ant įrenginio korpuso arba šio vadovo viršelyje, tada vykdyskite ekrane pateikiamas instrukcijas, kad užbaigtumėte sąranką (**žr. 3 dalį**).

4 Kameros įrengimas

Ištikinkite, kad tvirtinimo paviršius yra pakankamai tvirtas, kad išlaikytų tris kartus didesnę už kamerą svorį. Išsamią informaciją apie įrengimo procesą **žr. 4 dalyje**.

LED būseną		Įrenginio būseną	
LED 1	Žalia	Blykčioja lėtai	Neįdiegta SIM kortelė
		Blykčioja greitai	Jungiamasi prie tinklo
		Šviečia	Įkraunama
	Raudona	Šviečia	Veikia tinkamai
	Žalia ir raudona	Katalojasi	Įrenginys blogai veikia
LED 2	Mėlyna	Programinės aparatinės įrangos naujinimas	
		Blykčioja lėtai	Krovimas
		Šviečia	Visiškai įkrauta

i Prieiks iš naujo nustatyti kamerą, paspauskite ir palaikysite atstatymo mygtuką 5 s.

Türkçe

1 Kamerayı Açma

Kamerayı açmadan önce lütfen 5 V DC 2 A güç adaptörü veya güneş paneli ile tam olarak şarj edin (her biri ayrı satılır).

2 Imou Life Uygulamasını Edinin

Uygulamayı indirip yüklemek için QR kodunu **bölüm 2’de** taratın veya “Imou Life” arayın. Bir hesap oluşturarak oturum açın.

3 Kamerayı Kurma

Cihazın gövdesindeki veya bu klavuzun kapağındaki QR kodunu uygulamayla taratın ve ardından kurulumu tamamlamak için ekrandaki talimatları izleyin (**bkz. bölüm 3**).

4 Kamera Kurulumu

Montaj yüzeyinin kameranın ağırlığının üç katını taşıyacak kadar güçlü olduğundan emin olun. Ayıntılı kurulum süreci için lütfen **bkz. bölüm 4**.

LED 1	Yeşil	Yavaş yanıp sönmüyor		Takli SIM kart yok
		Hızlı yanıp sönmüyor		Ağa bağlantıyor
		Sabit		Önyükleme
				Düzgün çalışıyor
	Kırmızı	Sabit		Cihaz arızası
	Yeşil ve Kırmızı		Dönüşümlü	Donanım yazılımı güncelleniyor
LED 2	Mavi	Yavaş yanıp sönmüyor		Şarj oluyor
		Sabit		Tam şarjlı

i Kamerayı sıfırlamanız gerekirse sıfırlama düğmesine 5 saniye basılı tutun.

Srpski

1 Uključite napajanje kamere

Pre nego što uključite napajanje kamere, napunite je u potpunosti pomoću strujnog adaptera od 5 V naizmenične struje i 2 A ili solarne ploče (koji se prodaju odvojeno).

2 Nabavite aplikaciju Imou Life

Skenirajte QR kod **u 2. delu** ili potražite „Imou Life“, pa preuzmite i instalirajte aplikaciju. Otvorite nalog i prijavite se.

3 Podesite kameru

Pomoću aplikacije skenirajte QR kod na kućištu uređaja ili na naslovnoj stranici ovog vodiča, a zatim pratite uputstva na ekranu kako biste dovršili podešavanje (**pogledajte 3. deo**).

4 Postavite kameru

Površina na koju se montira treba da bude dovoljno jaka da nosi težinu tri puta veću od težine kamere. Detalje o postupku postavljanja potražite u **4. delu**.

Status LED lampice			Status uređaja
LED 1	Zelena	Sporo treptanje	SIM kartica nije ubačena
		Brzo treptanje	Povezivanje na mrežu
		Bez prekida	Podizanje sistema
		Pravilan rad	
	Crvena	Bez prekida	Uređaj je neispravan
	Zelena i crvena	Naizmenično	Ažuriranje firmvera
LED 2	Plava	Sporo treptanje	Punjenje
		Bez prekida	Potpuno napunjeno

i Ako treba da resetujete kameru, pritisnite i zadržite dugme za reset na 5 s.

Ελληνικά

1 Ενεργοποίηση της κάμερας

Προτού ενεργοποιήσετε την κάμερα, φορτίστε την πλήρως με ένα τροφοδοτικό 5VDC 2A ή ένα ηλιακό πάνελ (και τα δύο πωλούνται ξεχωριστά).

2 Λήψη της εφαρμογής Imou Life

Σκάνυρε τον κωδικό QR **στο μέρος 2** ή αναζητήστε το «Imou Life» για λήψη και εγκατάσταση της εφαρμογής. Δημιουργήστε έναν λογαριασμό και συνδεθείτε.

3 Ρύθμιση της κάμερας

Σκάνυρε τον κωδικό QR στο σώμα της συσκευής ή στο εξώφυλλο αυτού του οδηγού με την εφαρμογή και, στη συνέχεια, ακολουθήστε τις οδηγίες επί της οθόνης για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση (**βλ. μέρος 3**).

4 Εγκατάσταση της κάμερας

Βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια στηρίξης είναι αρκετά χονδρή ώστε να κρατήσει τρεις φορές το βάρος της κάμερας. Για τη λεπτομερή διαδικασία εγκατάστασης, **βλ. μέρος 4**.

Κατάσταση LED		Κατάσταση συσκευής	
LED 1	Πράσινο	Αναβοσβήνει αργά	Δεν έχει εγκατασταθεί κάρτα SIM
		Αναβοσβήνει γρήγορα	Γίνεται σύνδεση στο δίκτυο
		Σταθερά αναμμένο	Εκκίνηση
	Κόκκινο	Σταθερά αναμμένο	Κανονική λειτουργία
	Κόκκινο και Πράσινο	Εναλλασσόμενο	Δυσλειτουργία συσκευής
LED 2	Μπλε	Ενημέρωση υλικολογισμικού	
		Αναβοσβήνει αργά	Φόρτιση
	Σταθερά αναμμένο	Πλήρης φόρτιση	

i Αν πρέπει να κάνετε επανεκκίνηση στην κάμερα, πιέστε το κουμπί reset για 5 δευτερόλεπτα.

Slå på kamera

Innan kameran slås på ska den laddas helt med en nätdapter på 5 VDC 2 A eller en solpanel (båda säljs separat).

2 Skaffa Imou Life-appen

Skanna QR-koden **på del 2** eller sök efter "Imou Life" för att ladda ned och installera appen. Skapa ett konto och logga in.

3 Konfigurerä kameran

Skanna QR-koden på enheten eller på guidens överdel med appen och följ anvisningarna på skärmen för att slutföra konfigureringen (**se del 3**).

4 Montering av kameran

Kontrollera att monteringsytan är tillräckligt hållfast för att hålla tre gånger kamerans vikt. **Se del 4** för detaljerat installationsförfarande.

Lysdiodens status			Enhetens status	
Lysdiod 1	Grön	Blinkar långsamt	Inget simkort isatt	
		Blinkar snabbt	Ansluter till nätverket	
		Lyser	Startar	
			Fungerar korrekt	
	Röd	Lyser	Enhetsfel	
Lysdiod 2	Grön och röd	Växlar	Uppdaterar firmware	
	Blå	Blinkar långsamt	Laddar	
		Lyser	Fulladdat	

i Om du behöver återställa kameran håller du återställningsknappen intryckt i fem sekunder.

Română

1 Porniți camera

Înainte de a porni camera, vă rugăm să o încărcați complet utilizând un adaptor de 5 VDC 2 A sau un panou solar (fiecare comercializat separat).

2 Descărcați aplicația Imou Life

Scanați codul QR **parte 2** sau „Imou Life” pentru a descărca și a instala aplicația. Creați un cont și conectați-vă.

3 Configurați camera

Scanați codul QR de pe corpul dispozitivului sau de pe coperta acestui ghid cu aplicația, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza configurarea (**a se vedea partea 3**).

4 Instalarea camerei

Asigurați-vă că suprafața de montare este suficient de puternică pentru a susține de trei ori greutatea camerei. Pentru un proces de instalare detaliat, vă rugăm să continuați prin **a se vedea partea 4**.

Stare LED			Stare dispozitiv
LED 1	Verde	Clipește încet	Nu este nicio cartelă SIM instalată
		Clipește rapid	Conectarea la rețea
		Solid	Pornește
	Roșu	Solid	Funcționează corespunzător
		Verde și roșu	Alternativ
LED 2	Albastru	Clipește încet	Actualizare firmware
		Solid	Se încarcă
			Solid

i Dacă trebuie să resetați camera, apăsați și țineți apăsat butonul de resetare timp de 5 s.

Български

1 Включете камерата

Преди да включите камерата, заредете я напълно със захранващ адаптер 5VDC 2A или соларен панел (всески се продава отделно).

2 Придобете приложението Imou Life

Сканирайте QR кода **на част 2** или потърсете „Imou Life“, за да изтеглите и инсталирате приложението. Създайте акаунт и влезте в него.

3 Настройване на камерата

Сканирайте QR кода, посочен на корпуса на устройството или на корицата на настоящите наръчници за приложението и след това следвайте инструкциите на екрана, за да завършите настройката (**вижте част 3**).

4 Монтирайте камерата

Уверете се, че монтажната повърхност е достатъчно здрава, за да издържи три пъти тежотта на камерата. За подробности относно процеса на инсталиране **вижте част 4**.

	Светлинен ин
--	--------------